

AFRICAN WILDLIFE
FOUNDATION



RAPPORT
ANNUEL
2016



Une **NOUVELLE** histoire de l'Afrique



L'histoire de l'Afrique ces dernières années est une histoire marquée par des changements positifs : croissance économique en hausse, innovation entrepreneuriale et développement rapide. Ceux d'entre nous qui vivent en Afrique aujourd'hui sont la génération la plus chanceuse qui ait jamais peuplé la Terre. Nous vivons sur un continent dynamique. Nous sommes en bonne santé et vivons plus longtemps que nos ancêtres.

Nous aspirons à présent à faire de l'Afrique non seulement un continent remarquable, mais également prospère.

Toutefois, cela ne sera pas possible si nous poursuivons le développement au détriment de notre faune et de nos terres... ou encore si les dirigeants africains préfèrent seulement créer des emplois, produire suffisamment d'aliments pour nourrir leurs populations et sécuriser leurs frontières au détriment des écosystèmes sains et des populations d'espèces animales sauvages.

En tant que Président de l'African Wildlife Foundation (AWF), j'ai rencontré des chefs d'État africains et des représentants des organismes régionaux en vue de leur faire comprendre que le développement sans conservation signifie absence de prospérité et de progrès pour notre continent. L'AWF, sous mes auspices, a récemment signé un accord de partenariat novateur avec l'Union africaine.

L'Accord reconnaît essentiellement l'AWF comme la seule organisation de conservation africaine, qui représente la voix de la faune, jusque-là absente des discussions sur le développement. Grâce à ce nouveau partenariat, nous sommes en mesure d'apporter encore plus de changements positifs en Afrique.

Nouveau logo

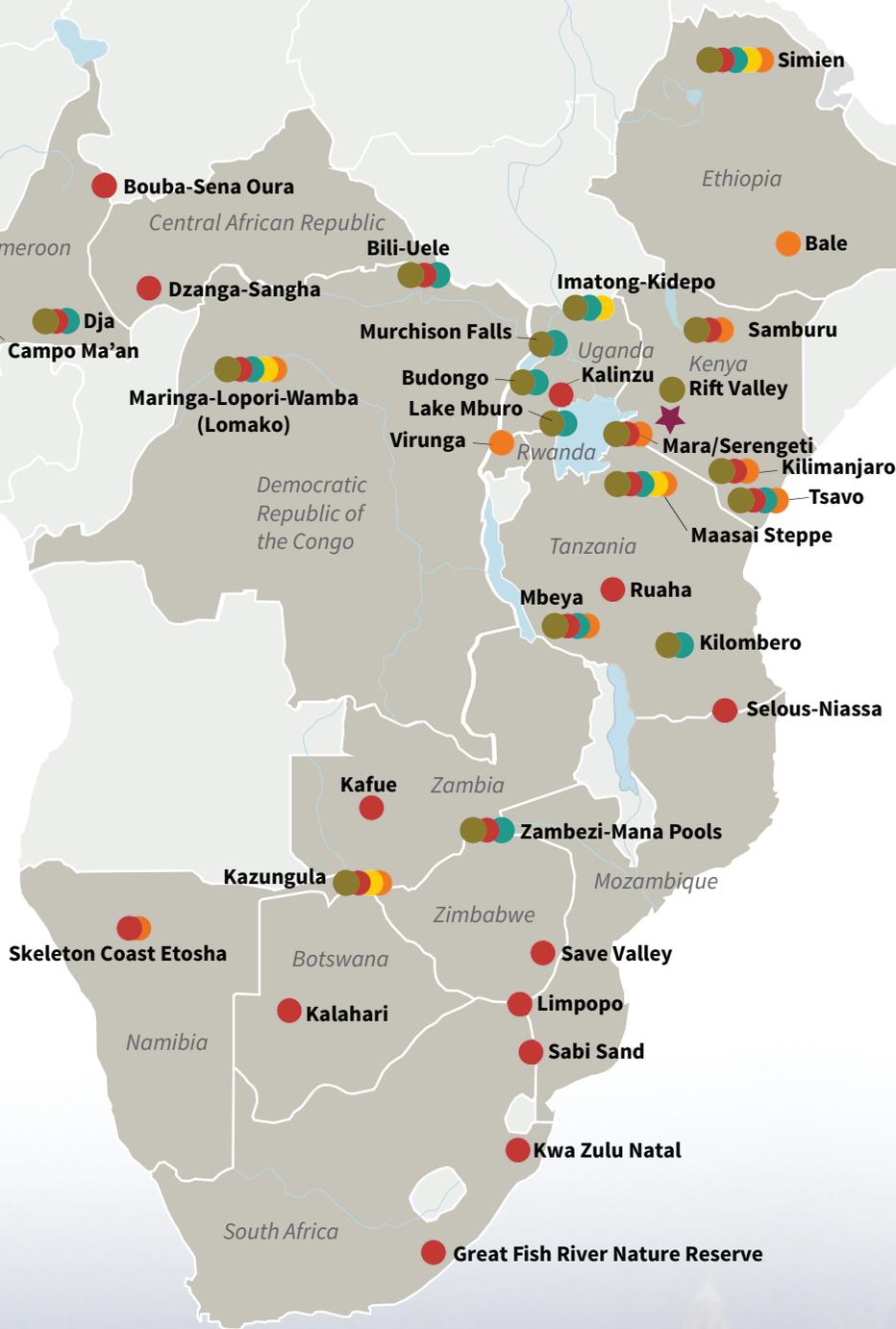
Bien sûr, étant donné que l'Afrique change, l'AWF doit également changer. Vous avez peut-être remarqué le nouveau logo inscrit sur ce rapport annuel. Comme vous pouvez le constater, le nouveau design préserve délibérément l'intégrité des éléphants qui façonnaient notre identité depuis plus de 50 ans. Il représente une image plus moderne qui reflète notre approche multidimensionnelle de la conservation.

Notre identité visuelle n'est pas tout ce qui a changé. Nous avons aussi dévoilé un nouvel énoncé de notre mission : « *Notre mission est de faire en sorte que la faune et les terres sauvages prospèrent dans une Afrique moderne* ». Cette identité reflète fièrement notre vision d'une Afrique moderne, prospère, pour qui la faune et les terres sont fondamentales.

Il s'agit d'une vision partagée par l'Union africaine et les défenseurs de l'environnement engagés comme vous. L'AWF continuera, avec votre soutien, à œuvrer sur l'ensemble du continent pour réaliser cette vision et écrire un nouveau chapitre de l'histoire du développement de l'Afrique.

Kaddu Sebunya
Président

COUVERTURE : Grâce à votre appui et à votre partenariat, l'AWF protège l'importante faune d'Afrique, telle que les éléphants, et ses habitats.



-  Protection des terres
-  Protection des espèces
-  Conservation communautaire
-  Classroom Africa
-  Entreprise/Investissement de l'AWC
-  Siège de l'AWF



Il existe des possibilités de développement et de la faune et des terres sauvages dans une Afrique moderne.

Protection des populations d'animaux sauvages prioritaires

Le commerce illicite des espèces sauvages ne cesse de constituer une menace immédiate pour les espèces clés de l'Afrique. Grâce à son Programme de subvention pour la protection des espèces (SPG), l'AWF apporte aux partenaires locaux le soutien dont ils ont tant besoin pour mettre un terme au massacre des animaux sur le terrain.

Comme résultat, nous maximisons l'impact de vos financements, pendant que vous contribuez à assurer la protection des populations d'éléphants, de rhinocéros, de carnivores et de grands singes, toutes en danger.

Renforcement de la mobilité

Paysage du Parc W, Bénin

Dans la réserve de biosphère du Pendjari (Bénin), aire protégée située à proximité de la région frontalière du Parc W au Niger, AWF a aidé les autorités en charge de la protection de la faune à mettre en place leur toute première unité d'intervention rapide afin de lutter contre le braconnage d'éléphants. AWF a également fourni quatre motos. En travaillant avec un réseau d'informateurs, l'unité a déjà arrêté un

braconnier connu et récupéré les défenses en sa possession.

Formation des éco gardes

Réserve naturelle de

Great Fish River (Afrique du Sud)

Grâce à vous, 15 éco gardes ont reçu une formation avancée en vue de mieux protéger les rhinocéros noirs de la réserve. Des fonds supplémentaires ont permis de soutenir les patrouilles aériennes. Ces efforts ont conduit à l'arrestation de sept braconniers présumés dans la réserve, au cours des huit premiers mois de l'année 2016. Le personnel a également contribué à l'arrestation de trois braconniers, responsables de l'assassinat brutal d'au moins 10 rhinocéros dans tout le pays.

Couverture accrue sur le terrain

Paysage de Samburu, Kenya

Grâce au financement reçu du SPG, le partenaire de l'AWF, Ewaso Lions, a acheté un nouveau véhicule de terrain pour avoir un plus grand champ d'action dans le paysage de Samburu. L'aide de l'AWF a également permis à l'ONG de poser des colliers émetteurs GPS sur 24 lions. Ce véhicule et ces colliers permettent au personnel d'Ewaso d'être plus aguerri des déplacements des lions et ce faisant, de réduire les conflits entre les hommes et les lions.

Patrouille plus intelligente

Parc national de Campo Ma'an, Cameroun

L'AWF a aidé les autorités en charge de la protection de la faune, à court de ressources, à faire face à la chasse de la viande de brousse et au braconnage accrus, à former les éco gardes dans l'utilisation du CyberTracker et de l'outil de surveillance et d'analyse spatiales (SMART). Ces technologies permettent aux gardes forestiers de rassembler et d'analyser facilement les données recueillies des patrouilles, et de fournir des informations sur les prochaines décisions relatives aux patrouilles. De janvier 2015 à août 2016, les gardes forestiers ont saisi 200 kg de viande de brousse, enlevé 544 pièges et démantelé 59 camps de braconniers.

Grâce aux subventions pour la protection des espèces, l'AWF collabore avec les partenaires locaux pour protéger les populations de rhinocéros et d'autres animaux sauvages en danger. À DROITE : Vos dons contribuent à équiper les personnes qui luttent sur le terrain contre le braconnage, à fournir le matériel nécessaire et à offrir une formation aux éco gardes.



Vous contribuez à assurer la protection nécessaire aux populations en danger.



Puissant moyen de dissuasion

Le « Canines for Conservation Program » (Programme de dressage canin pour la conservation) de l'AWF n'était jadis qu'une idée. Le programme en est maintenant à sa deuxième année et cette idée s'est développée pour devenir un moyen de dissuasion efficace contre les trafiquants d'espèces sauvages en Afrique.

Les équipes maîtres-chiens de l'Aéroport international Jomo Kenyatta de Nairobi au Kenya ont démantelé un réseau de trafiquants d'espèces sauvages à plus de 30 reprises en 2016, dénichant non seulement de l'ivoire, mais également des écailles de pangolin, des morceaux de lion et des tortues vivantes. Les découvertes effectuées par les équipes formées par l'AWF représentent plus de la moitié de toutes les saisies enregistrées à l'aéroport au cours des sept dernières années.

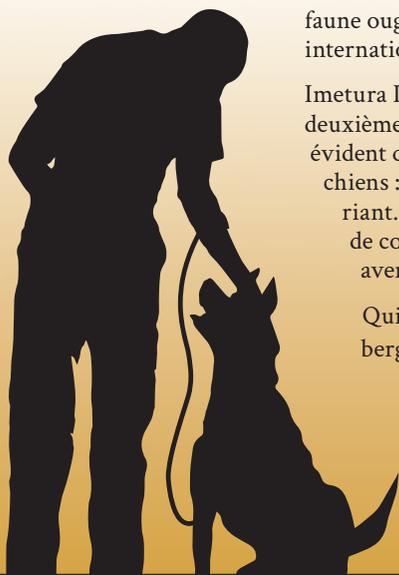
En revanche, les unités de détection placées à l'aéroport de Dar es-Salaam, en Tanzanie, ont souvent éprouvé des difficultés à accéder aux conteneurs de transport. Mais elles aussi commencent à s'y mettre. En octobre, elles ont permis à l'Autorité de protection de la faune tanzanienne de découvrir et d'arrêter un trafiquant d'ivoire présumé. « Les informations se propagent rapidement en Tanzanie. Le fait de parler ainsi de démantèlement peut être un puissant moyen de dissuasion contre les trafiquants d'espèces sauvages », explique Will Powell, directeur du programme de dressage canin de l'AWF.

En août 2016, sous la direction de ce dernier, la deuxième promotion des chiens de détection et des maîtres-chiens de l'AWF a achevé sa formation. Les 12 maîtres-chiens, tous issus de l'Autorité de protection de la faune ougandaise, et les six chiens ont été déployés à l'aéroport international d'Entebbe, situé à Kampala, capitale de l'Ouganda.

Imetura Imelda était l'une des deux femmes diplômées de cette deuxième promotion. Le jour de la remise des diplômes, il était évident qu'elle était prête à travailler. « Avant j'avais peur des chiens : ils étaient ma plus grande crainte », explique-t-elle en riant. « Maintenant, je suis très motivée. Je suis impatiente de commencer les rafles afin de garantir à la faune un avenir radieux. »

Qui est son partenaire dans cette opération ? Un grand berger belge nommé Elsa.

À mesure que les informations sur l'efficacité du programme de dressage canin de l'AWF se propagent, d'autres gouvernements sollicitent un soutien similaire. Le programme bénéficie à présent d'un financement pour se développer au Botswana.

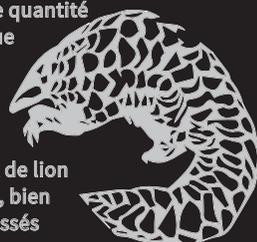


14 C'est le nombre de chiens de détection dressés et déployés par l'AWF, avec 25 maîtres-chiens.



500 kg

Il s'agit de la plus grande quantité d'écailles de pangolin que les chiens dressés par l'AWF ont détecté en mars, pareil au mois de juin. Ils ont également découvert des morceaux de lion dans trois lieux distincts, bien qu'ils n'aient pas été dressés pour renifler ces odeurs.





Il y a quelques années, le système judiciaire était le maillon faible de l'Afrique dans la lutte contre le trafic des espèces sauvages. Des rumeurs selon lesquelles des criminels connus s'attaquant à la faune, étaient arrêtés avec des preuves importantes, puis relâchés en payant une petite amende ou en recevant une autre peine légère, telle que le service communautaire, circulaient. Selon le directeur de l'application des lois de l'AWF, Didi Wamukoya, « les crimes contre la faune étaient considérés comme des délits mineurs. »

Cette perception a commencé à changer, en partie grâce aux ateliers de sensibilisation judiciaire, organisés par l'AWF, les responsables de l'application des lois en Afrique apprennent que la criminalité liée aux espèces sauvages ont des impacts économiques, sociaux et écologiques négatifs, et qu'ils peuvent eux-mêmes jouer un rôle important dans la lutte contre ces crimes.

« Le pouvoir judiciaire joue un rôle très important dans la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages », a déclaré Charles Tumwesigye, directeur adjoint du programme de conservation de l'Autorité de protection de la faune ougandaise (UWA, Uganda Wildlife Authority), lors d'un atelier judiciaire organisé conjointement par l'AWF, l'UWA et le Fonds international pour la protection des animaux à Kampala, en juin. « Les taux élevés de condamnation et les amendes constituent des moyens essentiels pour dissuader les contrevenants. »

À cet effet, un plus grand nombre de tribunaux ont commencé à infliger de lourdes peines aux trafiquants d'espèces sauvages. L'exemple le plus médiatisé est celui de Feisal Mohamed Ali, célèbre chef trafiquant d'ivoire, qui a été condamné à 20 ans de prison et à une amende de 200 000 US\$ par les tribunaux kenyans en juillet dernier.

D'autres tribunaux interviennent également d'une main de fer. « Les tribunaux prononcent de plus en plus des

Fin le maillon faible

peines de dissuasion, démontrant ainsi qu'ils considèrent maintenant le trafic des espèces sauvages comme des infractions graves. Toutes les parties concernées par l'application des lois doivent fortement être impliquées dans la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages, de la détection à la poursuite judiciaire. « S'il y a une faille, les trafiquants d'espèces sauvages l'exploiteront », souligne Philip Muruthi, Directeur de l'AWF pour la protection des espèces.

L'AWF continue de dispenser des formations judiciaires appropriées à chaque pays. Elle a organisé un atelier régional d'Afrique de l'Est sur l'application des lois ainsi qu'une formation à Addis Abeba, en Éthiopie. Entre avril 2015 et novembre 2016, elle a formé plus de 624 représentants de la loi dans le cadre de ces ateliers judiciaires. |



38 De janvier à septembre 2016, les unités canines placées à l'aéroport international de Nairobi, au Kenya, ont intercepté des trafiquants d'espèces sauvages à 38 reprises.



624 Nombre de représentants de la loi formés, au cours des ateliers judiciaires financés par l'AWF, entre avril 2015 et novembre 2016.



Amélioration de la faune : Un Agenda présidentiel

Les pays africains sont prêts à accélérer la croissance et à développer leurs infrastructures. Quel sera l'impact sur la faune et les terres sauvages d'Afrique ?

Le président de l'AWF, Kaddu Sebunya, mène le combat afin de s'assurer que les ressources naturelles essentielles du continent soient prises en compte lors de sa marche vers le développement.

Depuis sa prise de fonction au début de 2016, M. Sebunya a parcouru le continent pour établir des relations avec des décideurs influents, ce qui lui a permis de participer à des débats de haut niveau sur le développement de l'Afrique. En juillet par exemple, il a participé à la réunion des chefs d'État de l'Union africaine au Rwanda. Il a noué d'importants contacts avec des dirigeants africains, avec le soutien de l'ancien président de la Tanzanie et administrateur de AWF, Son Excellence Benjamin W. Mkapa.

En septembre dernier, M. Sebunya a prononcé un discours devant plus de 650 entreprises participant au Sommet mondial sur l'investissement en Afrique, tenu à Kigali, au Rwanda, les invitant à investir de façon durable. Lors de ce sommet, il a également signé un protocole d'accord au nom de AWF avec le Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA). Ce dernier, représentant le plus grand bloc commercial d'Afrique,

comptant 20 États africains membres, et également la plupart des grandes entreprises d'investissement étrangères et des pays opérant en Afrique.

Travail à l'échelle

Les entreprises négocient avec COMESA en tant qu'entité unique ; ce qui signifie que les règles qui régissent les infrastructures et les industries extractives s'appliquent à l'ensemble des 20 pays membres. En bref, un seul protocole d'accord que l'AWF signe avec COMESA lui permet d'effectuer un travail à l'échelle de 20 pays à la fois.

La résilience de l'Afrique dépend des systèmes naturels du continent.

« En tant que partenaire de COMESA, l'AWF a donc accès aux informations relatives à des projets potentiels, au stade initial de la planification », explique M. Sebunya. « AWF peut ainsi défendre la faune et les terres sauvages pour s'assurer que ces projets soient réalisés dans des lieux propices au développement, et qu'ils



Lors du Sommet mondial sur l'investissement en Afrique, le président de l'AWF, Kaddu Sebunya (à droite) a rencontré le président ougandais, Yomeri Museveni (à gauche) ainsi que le président rwandais Paul Kagamé pour plaider en faveur d'un développement qui tient compte de la conservation.

ne constituent pas une menace au riche patrimoine naturel de l'Afrique. »

Et M. Sebunya d'ajouter : « Les décisions relatives au développement sont trop souvent prises indépendamment de la conservation de la faune et des terres sauvages. Pourtant, la faune représente un enjeu économique fort. »

« Si l'Afrique exploite et brade ses ressources naturelles, notre continent cessera d'enregistrer une solide croissance économique. Si nous détruisons nos forêts et exploitons toutes les surfaces de nos savanes, nos enfants hériteront d'un continent caractérisé par la détérioration de la qualité de l'air, l'insécurité croissante due à l'approvisionnement insuffisant en eau, l'épuisement des ressources alimentaires, le déclin du tourisme, etc. En collaborant avec les dirigeants d'entreprises et les chefs d'État, AWF œuvre pour faire de la conservation une question de politique économique et étrangère pour les gouvernements. » |



Implication de la communauté de conservation

Le président de l'AWF, Kaddu Sebunya, se veut le défenseur de la faune lors des forums sur le commerce et le développement, tandis que l'AWF continue de collaborer avec la communauté internationale de la conservation :

■ Convention-Cadre des Nations unies sur les changements climatiques

Une délégation de l'AWF a participé à l'historique conférence de Paris sur le changement climatique en décembre 2015. L'organisation a sollicité l'appui des pays pour limiter la hausse de la température mondiale, et a présenté ses programmes d'atténuation et d'adaptation face aux changements climatiques. L'avenir de l'Afrique est tributaire de la mise en œuvre réussie de l'Accord de Paris.

■ Congrès mondial de la nature

Six membres du personnel ont représenté l'AWF à cet événement de l'UICN de septembre 2016, et nous avons coparrainé 10 motions. AWF et d'autres organisations ont adopté une résolution invitant les pays à interdire toute activité industrielle dans les aires protégées de l'UICN (pas seulement dans les parcs nationaux et les sites du patrimoine mondial) ainsi que le commerce intérieur de l'ivoire.

■ Convention sur le commerce international des espèces en danger (CITES).

Le Président Sebunya et Philip Muruthi, directeur de l'AWF pour la protection des espèces, ont participé à la 17^{ème} Conférence des Parties, tenue à Johannesburg en septembre. Lors de cette conférence, les pays se sont prononcés pour l'interdiction du commerce des pangolins, le renforcement des restrictions commerciales sur les parties de lions, et l'interdiction du commerce de l'ivoire d'éléphant et de la corne de rhinocéros.

Laisser sa marque

Simon Muchatibaya admet qu'il était « très jeune » quand il a rejoint l'Autorité de gestion des parcs et de la faune du Zimbabwe (ZimParks), il y a près de 18 ans. Mais sa jeunesse ne l'empêcha pas de se démarquer. Au cours de sa carrière, Simon a arrêté de nombreux braconniers ; ce qui lui a valu une distinction à plusieurs reprises pour son excellent travail en tant que garde forestier. L'année dernière, il a reçu deux prix nationaux du président du Zimbabwe, Robert Mugabe.

Simon met maintenant à profit son expertise au service de son nouveau poste de conseiller technique au Parc national de Mana Pools du Zimbabwe. En tant que représentant de l'AWF sur le terrain, il apporte son expérience et son leadership

au secteur. Il connaît les défis auxquels fait face l'autorité de protection de la faune dans la lutte contre le braconnage, ainsi que le secteur qui nécessite le plus l'appui de l'AWF.

Mana Pools, comme beaucoup de

parcs en Afrique, est vaste. Il abrite l'une des populations d'éléphants les plus importantes du continent, ce qui en fait la cible des braconniers. Ce site du patrimoine mondial se situe à l'extrémité sud de la vallée du Bas-Zambèze, qui comprend le Parc national du Bas-Zambèze de la Zambie. Selon les observations aériennes menées au début des années 2000, plus de 80 % des éléphants de la vallée ont été trouvés au Zimbabwe. Des enquêtes plus récentes ont révélé que la population d'éléphants du parc a diminué de plus d'un tiers entre 2001 et 2014. Le ZimParks, disposant de ressources limitées, ne peut pas faire face seul au braconnage d'éléphants.

C'est à ce niveau qu'interviennent l'AWF et Simon. L'AWF a déjà aidé deux ONG locales à construire une base de patrouille à Mana Pools pour une unité d'intervention rapide, que Simon aidera à diriger. Le conseiller technique a également facilité les patrouilles conjointes entre autorités zimbabwéennes et zambiennes sur le fleuve Zambèze, lesquelles sont les toutes premières à être effectuées dans la zone. Beaucoup reste à faire, mais Simon vient tout juste de commencer le travail. |

Le conseiller technique de l'AWF met à disposition son leadership au profit du paysage



Bien que le parc national Mana Pools soit un paradis pour les éléphants menacés, l'AWF travaille en collaboration avec l'autorité de protection de la faune zimbabwéenne pour lutter contre le braconnage.



Reconquérir la forêt

Les rencontres avec l'Armée de Résistance du Seigneur ne sont pas le type d'expérience souhaité n'importe où, et encore moins au cœur d'une forêt tropicale isolée. Par ailleurs, se heurter au groupe des rebelles dans le complexe d'aires protégées de Bili Uélé dans le nord de la République démocratique du Congo (RDC) constitue un véritable danger, qu'Alain Lushimba garde toujours à l'esprit lorsqu'il part travailler tous les matins. « Pour chaque kilomètre que nous parcourons dans la forêt, le stress est toujours présent », explique le conseiller technique de l'AWF.

Grâce à votre soutien, l'AWF aide l'autorité de protection de la faune congolaise à reprendre la forêt au groupe rebelle. En vertu d'un contrat de cogestion, nous avons contribué à la mise en place de patrouilles régulières dans la partie centrale du complexe d'aires protégées. L'AWF a également acheté deux « unités » mobiles anti-braconnage et un grand nombre d'équipements de patrouilles pour aider dans les patrouilles. Les quads tout terrain sont équipés de radio, de matériels de premiers secours, de camping et d'un système de transmission de données à distance. Comme résultat : La fréquence des rencontres avec les hommes et la découverte des pièges et de cartouches de munitions ont baissé au cours de la dernière année.

Un scénario alarmant

Selon l'UNESCO, plus de 90 % de la Réserve de la faune du Dja, au Cameroun, **n'est pas** exploitée, ce qui a permis de la classer au patrimoine mondial de l'UNESCO en **1987**. Toutefois, une étude de la réserve conduite par l'AWF en 2015 a révélé un **scénario plus** alarmant : une forêt vierge dotée d'un habitat intact, mais **où** les signes de présence d'animaux sauvages sont très peu observés.

L'AWF a affecté depuis lors un conseiller technique à plein temps à la réserve. Celui-ci contribue à soutenir un programme de lutte contre le braconnage pratiqué dans cette forêt tropicale dense du Cameroun. Nous avons mis en place des camps fixes et permanents pour les gardes forestiers sur trois sites prioritaires de cette vaste zone protégée, et installé des pièges photographiques dans des endroits clés. Ces efforts ainsi qu'une intervention continue ont permis d'assurer la protection des chimpanzés de la réserve, des gorilles des plaines de l'ouest et des éléphants de la forêt.

Le Dja n'est pas la seule aire protégée au Cameroun où travaille l'AWF. Nous avons également signé un accord avec le ministère de la Forêt et de la Faune du Cameroun pour travailler dans les parcs nationaux de Campo Ma'an (voir page 2) et de Faro.

L'AWF collabore avec les autorités en charge de la protection de la faune pour relever les défis dans un certain nombre d'environnements forestiers d'Afrique centrale, ce qui lui permet d'obtenir des résultats encourageants.

Les rôles multiples des femmes dans la conservation

En République démocratique du Congo (RDC), les femmes jouent un rôle majeur dans la conservation. C'est le cas de Sophie Mboyo. Sophie vit dans une région reculée de la forêt tropicale du Congo et il lui incombe d'assurer la gestion de son foyer. Son mari part souvent effectuer des travaux saisonniers, lui laissant la responsabilité de se débrouiller comme elle peut pour nourrir, vêtir et éduquer ses huit enfants. N'ayant aucune autre alternative, Sophie s'est mise à vendre de la viande de brousse.

La situation de Sophie n'est pas isolée. La vente de certaines espèces d'animaux sauvages, comme la viande de brousse, est illégale en vertu de la législation congolaise. Cette activité dépossède également la forêt d'animaux sauvages, indispensables à l'écosystème. C'est pourquoi, avec l'aide de l'*U.S. Agency for International Development* (USAID), l'AWF s'est associée à une organisation locale, Réseau des Femmes Africaines pour le Développement Durable (REFADD), afin de créer des opportunités de subsistance durables pour Sophie et d'autres « mamans du marché » comme elle.

Le REFADD et l'AWF ont aidé 32 mamans du marché de la ville de Djolu à combler un vide dans les offres du marché local, le savon. Les femmes ont suivi des formations en production du savon, en alphabétisation et en

marketing. Aujourd'hui, elles gagnent plus d'argent en vendant du savon, qu'elles n'en ont jamais gagné en vendant de la viande de brousse. Sur une période de six mois, les mamans du marché ont vendu 4 500 savonnets, réalisant ainsi un bénéfice de presque 2 000 US\$.

Les avant-gardistes de la conservation

Une autre femme sur le front de la conservation est Pacha Lotango, l'une des 11 éco gardes femmes que l'AWF a formées

Aujourd'hui, les femmes gagnent plus d'argent qu'elles n'en ont jamais gagné en vendant de la viande de brousse.

en RDC. Pacha, qui a terminé sa formation en avril 2014 en sortant première de sa classe de 24 élèves, dirigeait une patrouille dans la réserve communautaire de Bonobo d'Iyondji plusieurs mois plus tard, lorsque son unité et elle ont été victimes d'une embuscade. (l'AWF a contribué à la mise en place d'Iyondji en 2012.) Elle a été sérieusement blessée à la tête au point de nécessiter des soins à Kinshasa et à Nairobi. Pacha a repris le travail plus tard. Elle continue de diriger les patrouilles dans la réserve, jusqu'à ce jour, et compte même devenir plus tard une gardienne de parc. |

Les femmes en Afrique ont un impact considérable sur l'environnement naturel qui les entoure.





Un voyage essentiel en Éthiopie

Dave O'Connell et Karen Aydt avaient déjà réservé leur voyage pour l'Éthiopie, quand ils apprirent qu'un avertissement aux voyageurs avait été émis, déconseillant tout voyage non essentiel dans le pays. Cet avertissement faisait suite à la recrudescence des troubles intérieurs en Éthiopie.

Ce couple de Pennsylvanie a examiné ses options... et est parti quand même en octobre 2016. Ils ont surtout visité les diverses merveilles culturelles de l'Éthiopie, et ont effectué une excursion dans le Parc national du Simien. « L'aspect nature de notre voyage cadre parfaitement avec la visite culturelle », explique M. O'Connell, notant que l'Éthiopie étant principalement

rurale, la visite de ce site du patrimoine mondial en péril n'a servi qu'à renforcer ce sentiment pastoral.

S'est ajouté à leur plaisir du parc : leur séjour à l'hôtel à pavillons de Limalimo, un hôtel écologique haut de gamme récemment ouvert, construit au sommet d'un versant abrupt dans les montagnes du Simien. Limalimo a été construit grâce au financement de l'African Wildlife Capital, filiale d'investissement de l'AWF. « N'ayant jamais été en Éthiopie auparavant, nous avons été contents de savoir que nous pouvions aller en randonnée, avoir un endroit confortable pour dormir la nuit et soutenir la communauté locale comme nous l'avons fait », souligne M. O'Connell.

Il ajoute : « Vous ne pouvez pas croire à quel point Limalimo est magnifique, jusqu'à ce que vous le voyiez ! Les infrastructures s'intègrent parfaitement au parc. Vous pouvez vous asseoir sur la terrasse et ne jamais vous relever. En fait, nous avons passé plusieurs heures uniquement assis à regarder au-dessus

Des espèces endémiques comme le loup éthiopien, le carnivore le plus menacé d'Afrique, attendent ceux qui visitent le Parc national du Simien.



La capacité de Limalimo à créer un impact positif est la raison pour laquelle l'African Wildlife Capital a investi en premier lieu dans la construction de l'hôtel à pavillons.

Grâce à l'African Wildlife Capital, l'AWF a fait appel au secteur privé pour entraîner un impact sur la conservation, ainsi que sur le secteur des emplois dans le Parc national du Simien, en Éthiopie.

du canyon les oiseaux de proie tourner en cercle et les singes Gelada manger sur l'herbe.

Partager sa passion

Il s'agit là du type d'expérience que les propriétaires de Limalimo, Shiferaw Asrat et Meles Yemata, ont imaginé pour leurs clients lorsqu'ils ont conçu cet hôtel à pavillons. Shiferaw, guide expérimenté pour les randonnées, souhaitait cibler un marché différent et haut de gamme, lui permettant de partager sa passion pour le parc tout en aidant la population locale. En raison du choix limité en matière d'hébergement dans les montagnes du Simien, cet hôtel à pavillons occuperait un créneau particulier.

L'emplacement de Limalimo offre non seulement des perspectives pittoresques, mais a également la capacité de générer des emplois et des revenus touristiques pour une communauté voisine qui ne tire guère profit du tourisme dans le parc. La capacité de cette réserve à avoir un impact positif sur la conservation, ainsi que sur le plan social et économique est la raison pour laquelle l'African Wildlife

Capital a investi en premier lieu dans la construction de l'hôtel à pavillons.

Shiferaw et sa femme, Julia Jeans, directrice des opérations à Limalimo, ont retardé l'ouverture de l'hôtel à pavillons d'un mois, en réponse aux avertissements aux voyageurs mentionnés plus haut. Mais heureusement, les troubles en Éthiopie se sont stabilisés et ne semblent pas avoir eu d'impact à long terme. « Les réservations faites pour la fin de décembre, pour janvier et pour février, en général pour la haute saison, s'annoncent bien », explique Julia Jeans à la fin de novembre.

Les affaires continueront à se développer tant que des personnes comme Dave O'Connell et Karen Aydt prendront un grand plaisir à visiter l'Éthiopie. M. O'Connell a déclaré que sa femme et lui n'ont rencontré aucun problème pendant leur périple dans le pays. « L'Éthiopie est un pays merveilleux, avec de magnifiques paysages. Il ne pouvait pas être plus facile de s'y rendre ; et les gens sont merveilleux. Et dire qu'on a failli ne pas y aller », s'est-il étonné. |



Grâce au programme Classroom Africa de l'AWF, les communautés rurales des zones ciblées prennent d'importants engagements en matière de conservation en échange de l'appui aux écoles primaires.



Connecter les classes à la *conservation*

Grâce à son programme Classroom Africa, l'AWF donne aux communautés rurales en Afrique l'accès à une éducation primaire de qualité pour leurs enfants, et les encourage à participer à la conservation en échange d'opportunités éducatives.

Une partie de cet effort comprend l'intégration de la conservation dans le programme des écoles soutenues par l'AWF. À l'école communautaire Lupani, par exemple, les enseignants ont suivi une formation leur permettant d'apprendre à enseigner la science d'une manière qui tire parti du monde naturel qui les entoure. L'aménagement paysager autour de l'école a été conçu pour souligner cette connexion. Les sentiers sauvages bordés d'arbres indigènes, tous bien étiquetés, bien sûr, sillonnent le campus.

Toutefois, le plus grand impact du programme Classroom Africa sur la conservation provient de la protection du paysage qui va de pair avec notre soutien. En échange de la création d'une nouvelle école ou de la rénovation d'une école existante par l'AWF, de la formation des enseignants, de l'offre de l'éducation à la conservation et d'autres formes de soutien visant à assurer une école de qualité, les communautés acceptent de prendre des mesures de conservations précises et significatives. Grâce à l'école Lupani, par exemple, la communauté a offert environ 40 000 hectares de ses terres pour la création d'un important corridor d'éléphants. Ces conventions de conservation répondent directement aux menaces qui font initialement de chaque emplacement une priorité pour l'AWF.



Corridor biologique

L'école primaire de Manyara Ranch se trouvait jadis au milieu d'un corridor biologique qui reliait les parcs nationaux de Manyara et de Tarangire en Tanzanie, empêchant le mouvement de la faune. L'AWF est intervenue en 2008 en reconstruisant et en déménageant l'école pour donner à la faune, comme le petit koudou (à droite), l'espace dont il avait besoin, tout en gardant les élèves et les enseignants hors de danger. L'AWF rénove actuellement l'école, qui continue de prospérer sur le plan scolaire grâce à l'appui de l'AWF.



Protéger la forêt

La chasse de viande de brousse et la dégradation de la forêt, observées au fond des forêts de la République démocratique du Congo, menacent d'importants habitats ainsi que la faune, notamment celui des bonobos menacés (à gauche). Il y a plusieurs années, la communauté locale s'est engagée en faveur de la conservation quand elle a accepté, en dépit de l'opposition farouche des villages voisins, de travailler avec l'AWF sur un projet d'aménagement du territoire, afin de protéger la forêt et pratiquer l'agriculture durable. Lorsque l'AWF a construit l'école primaire de conservation d'Ilima, la communauté a convenu de cesser la chasse illégale.

Sécuriser la biodiversité

La vallée de Kidepo fait partie d'un paysage qui s'étend du nord de l'Ouganda jusqu'aux montagnes d'Imatong au Soudan du Sud. Du côté de l'Ouganda se trouve le Parc national Kidepo Valley, qui abrite au moins 86 espèces de mammifères, notamment le protèle, le caracal, l'éléphant d'Afrique et le buffle. La déforestation et l'expansion de l'agriculture

constituent des menaces pour l'intégrité de cet écosystème diversifié. Toutefois, 14 villages de la région ont récemment accepté un projet d'aménagement du territoire couvrant 659 km². L'AWF envisage de mettre en place son prochain groupe d'écoles Classroom Africa afin de soutenir les villages dans cette aventure.



De nouveaux d'agriculture



L'idée reçue veut que l'agriculture et la conservation ne s'accordent pas, pourtant une population mondiale croissante continue à nécessiter des aliments, du combustible et des fibres. Avec l'apparente abondance de terres inexploitées, l'Afrique est devenue la source d'approvisionnement pour répondre à cette demande. De nombreuses étendues « vides » d'Afrique fournissent, toutefois, des services écosystémiques précieux. Le sud de la Tanzanie est l'une de ces régions. Connue pour ses éléphants, cette région est aussi le lieu où le corridor de croissance agricole du sud de la Tanzanie vise à impliquer des dizaines de milliers de petits agriculteurs dans l'agriculture commerciale.

Dans ce corridor de croissance, l'AWF adopte une approche verte et inclusive pour le développement agricole. Avec l'appui de la MacArthur Foundation et de la Barr Foundation, l'AWF enseigne aux petits agriculteurs de la région de Mbeya à pratiquer une agriculture intelligente face au climat qui peut produire des rendements élevés sur de petites parcelles. L'AWF a également connecté les agriculteurs à des marchés plus lucratifs pour la vente de leurs cultures. En échange, les agriculteurs participent à la planification de l'aménagement du territoire et à la protection des bassins hydrologiques.

Dans la région de Kilombero, l'AWF bénéficie de partenariats publics-privés par le biais du programme SUSTAIN (Sustainability and Inclusion Strategy for Growth Corridors in Africa) de l'UICN. Avec l'appui de l'Agence néerlandaise de coopération au développement, l'AWF travaille avec divers partenaires pour intégrer la conservation dans l'ensemble des chaînes de valeur des cultures comme le sucre et le riz.

« Le modèle agricole de l'AWF intègre les systèmes écologiques qui sous-tendent la production alimentaire », déclare Andrea Athanas, directrice de la conception des programmes de l'AWF en Europe. « Nous pensons que cette région, et d'autres comme elle peuvent atteindre leurs objectifs économiques élevés de manière plus efficace, en tenant compte de la conservation. » |

Nos remerciements à nos PARTENAIRES FINANCIERS



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



modèles

L'agriculture et la conservation ne doivent pas s'opposer. Dans le sud de la Tanzanie, l'AWF travaille avec les agriculteurs pour mettre en œuvre des pratiques de culture durables et résistantes aux phénomènes climatiques.

Un rôle de rassembleur

L'AWF met en œuvre une variété de projets techniques en Afrique. Nous jouons aussi le rôle de facilitateur, réunissant les partenaires pour débattre de questions importantes :

Faire face à un mauvais développement

Un groupe de projets de développement potentiels, allant de la construction d'un méga-barrage à un terrain de golf, peut avoir un impact négatif sur les corridors biologiques et même inonder un espace de conservation dans le paysage du Samburu, au Kenya. L'AWF a organisé un atelier des parties prenantes à l'intention de plus de 60 organisations de la région afin de trouver une solution au développement planifié. L'atelier a conduit à la création du Forum des parties prenantes du bassin Ewaso Ng'iro. L'AWF est le secrétariat du Forum.

Partage des bonnes pratiques

Les espaces de conservation communautaires représentent une méthode éprouvée de création d'aires protégées. En avril, l'AWF a organisé un atelier d'une journée sur les bonnes pratiques sur les espaces de conservation. Plus de 70 professionnels en matière de conservatoire venus de différents pays, dont le Zimbabwe, la Zambie, la Tanzanie, l'Éthiopie et l'Ouganda, y ont participé. L'AWF a également fait appel à divers experts pour rédiger des articles sur de nombreux aspects de la création de conservatoires, que nous avons regroupés en un volume pour tous ceux qui sont intéressés par le processus des espaces de conservation.

Réseautage pour les spécialistes des grands singes

Depuis quelques années, l'African Apes Initiative de l'AWF a rassemblé des spécialistes des grands singes autour des sites que nous soutenons en Afrique centrale et en Afrique de l'Ouest pour leur permettre de discuter et apprendre les uns des autres. Tout récemment, ces chercheurs, des gardiens d'aires protégées et des éco gardes ont acquis une nouvelle perspective en matière de conservation lorsqu'ils se sont rencontrés dans la savane, dans le paysage du Kilimandjaro, au Kenya, et ont travaillé avec des défenseurs d'environnement présents.



Implemented by **giz** German Development Cooperation



Il est temps d'agir.

Je n'avais jamais effectué un voyage en Afrique, avant mon adhésion à l'AWF. Cependant, mon intérêt pour le travail de l'organisation sur le continent était immédiat.

L'Afrique et sa faune m'avaient toujours attiré. J'étais donc anxieux de trouver une organisation qui reconnait qu'il existe un besoin et qui est désireuse d'impliquer la Chine dans la conservation de la faune et des terres sauvages de l'Afrique. J'étais prêt à m'impliquer aussitôt.

Ce n'est que lors de ma première visite en Afrique, un an plus tard, que j'ai réellement compris à quel point il est important pour nous tous de protéger ce qui reste des paysages incomparables et de la faune du continent. Je me suis immédiatement résolu d'offrir à mon enfant ainsi qu'à ses enfants les mêmes opportunités d'éprouver le respect mêlé de crainte que j'ai eu en observant un troupeau d'éléphants dans la brousse... le frisson d'espionner un lion qui traque dans les hautes herbes... et le sentiment de paix que j'ai éprouvé en me tenant debout sous un vaste ciel et ne voyant que des étendues désertes dans toutes les directions.

Je me suis alors rendu compte que si nous n'agissons pas tous, les merveilles de l'Afrique disparaîtront avant que ma fille, ou les fils ou filles de quelqu'un, aient la chance de les vivre.

Commencer chez soi

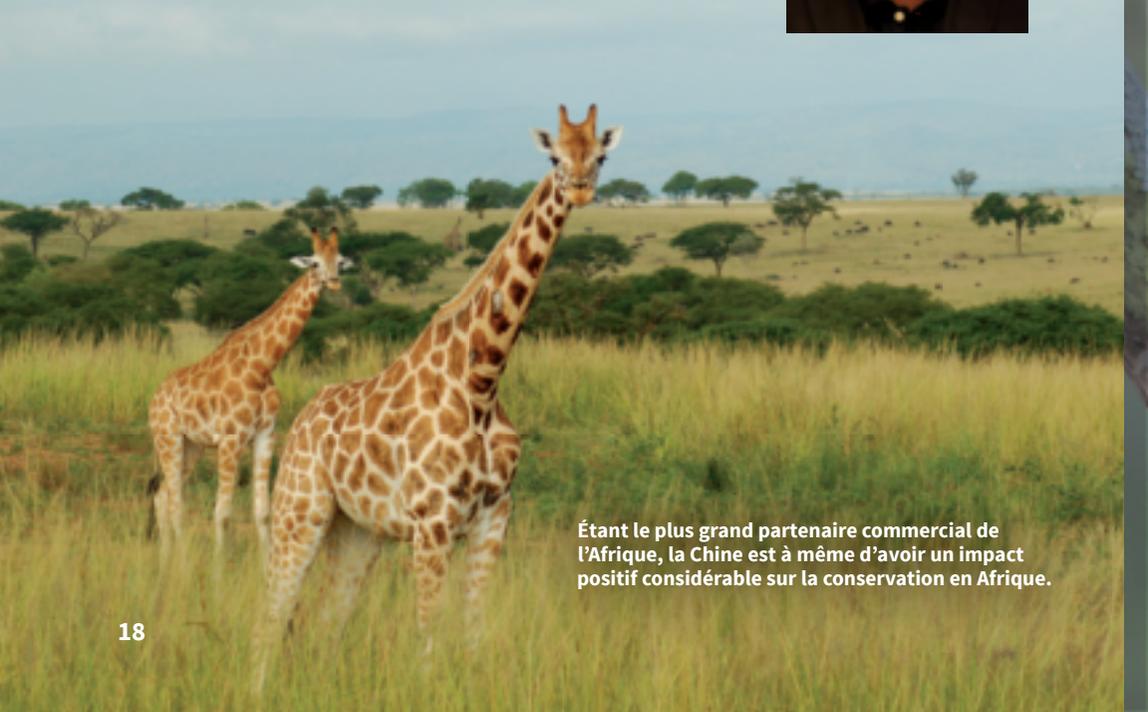
Pour moi, « agir » commence chez soi.

Une grande partie du grand public chinois n'a toujours pas fait le lien entre ce qui a été la « tradition » dans notre pays : achat de sculptures décoratives en ivoire, et le grave problème de braconnage, présent en Afrique. Il nous revient, à nous qui en sommes conscients, d'éduquer nos compatriotes.

Nous devons également impliquer l'industrie chinoise, qui a eu un énorme impact sur les paysages africains au cours des deux dernières décennies. En effet, une grande partie de ce travail a apporté un développement positif en Afrique, mais il y a eu trop d'impacts négatifs sur l'environnement ce faisant. Nous, hommes d'affaires, devons mieux faire.

Alors, j'agis. J'agis parce que je suis Chinois ; parce que je suis un père ; et parce que je suis un homme d'affaires. Mais j'agis surtout parce que je suis un fier citoyen de cette planète... et je veux faire une différence.

Gordon Cheng est le PDG de Cameron Pace Group-China et administrateur d'AWF.



Étant le plus grand partenaire commercial de l'Afrique, la Chine est à même d'avoir un impact positif considérable sur la conservation en Afrique.



Conseil d'administration de l'AWF*

M. David Thomson, *Président*
Mme Heather Sturt Haaga,
Chair-Elect
S.E. Benjamin W. Mkapa,
Vice-président
Mme Marleen Groen,
Trésorière
Dr Myma Belo-Osagie,
Secrétaire

M. Gordon Cheng
M. Payson Coleman
Mme Lynn Dolnick
M. Gregory Edwards
Dr Helen Gichohi
M. Stephen Golden
M. Larry Green
Mme Heather Sturt Haaga
M. C. Barrows Hall (Barry)
Mlle Christine F. Hemrick
Mme Adrian M. Jay
Dr Stephen Juelsgaard
M. Donald Kaberuka
M. Rahim A. Khan
M. Robert King

Mme Shana Laursen
M. Christopher Lee
S.E. Festus G. Mogae
S.E. Razan K. Al Mubarak
M. Stuart Scott
Mlle Aggie Skirball
Mlle Veronica Varekova
M. Warren Walker
Mlle Maria Wilhelm
M. Charles R. Wall
Dr Patrick Bergin

Membres émérites

M. Dennis Keller, *Président*
M. E.U. Curtis Bohlen
Mlle Joan Donner
Mlle Leila S. Green
M. John H. Heminway
M. George C. Hixon
M. William E. James
Mlle Victoria Leslie
S.E. Ketumile Masire
M. Henry P. McIntosh
Mlle Sally Pingree
M. Stuart T. Saunders Jr.

Conseillers de l'AWF

Mlle Sara Aviel et
M. Marty DiMarzio
Mme Jennifer Brinkley
M. Glen et
Mme Bobbie Ceiley
Mme Michelle Clayton
Mme Jane Horvitz
Mme Misha Jannard
Mme Mari Sinton-
Martinez
et M. Paul Martinez
Mlle Jennifer Ritman et
M. Andrew Brinkworth
Mlle Robyn Shreiber
M. David et
Mme Carolyn Tett
Mlle Glenna Waterman

** Tient compte des membres
du conseil d'administration
qui ont servi pendant
l'exercice 2016, ainsi que de
ceux qui servent au moment
de la publication du rapport.*

**Les membres du Conseil d'administration de l'AWF,
et tous nos supporteurs, apportent leur contribution
pour garantir un avenir meilleur pour le continent
africain. Je vous remercie.**

| Nous vous remercions de votre soutien*

*Votre générosité assure la survie de la faune et des terres sauvages d'Afrique.
Nous vous remercions de votre soutien.*

Secteur public et partenaires internationaux

Ambassade d'Autriche, Nairobi
Fonds de partenariat pour les
écosystèmes critiques (CEPF)
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
La Commission
européenne (CE)
Agence fédérale pour la
conservation de la nature
(BfN), Allemagne
Partenariat pour la survie des
grands singes (GRASP-PNUe)
Union internationale
pour la conservation
de la nature (UICN)
Ministère des Affaires
étrangères, Pays-Bas
Ambassade de Norvège
en Tanzanie
Ambassade du Royaume
des Pays-Bas au Kenya
Ambassade du Royaume des
Pays-Bas au Soudan du Sud
Programme des
Nations Unies pour le
développement (PNUD)
Organisation des Nations
Unies pour l'éducation,
la science et la
culture (UNESCO)
United States Agency
for International
Development (USAID)
Le Bureau des affaires
internationales de
stupéfiants et de répression
(INL) du Département
d'État américain
Service de la pêche et
de la faune sauvage
des États-Unis (USFWS)
Service des forêts
des États-Unis
Université d'East Anglia
Le Groupe de la
Banque mondiale

Chairman's Circle

100 000 US\$ et plus

Anonyme
Annenberg Foundation
Arcus Foundation
Barr Foundation
D.N. Batten Foundation

Candice Bergen
Gerald and Janet
Carrus Foundation
Nancy-Carroll Draper
Foundation
Endangered Species Chocolate
Heather et Paul Haaga
Mme Mona Hamilton
Mlle Christine F. Hemrick
Dennis et Connie Keller
M et Mme Robert E. King
David H. Koch Charitable
Foundation
The John D. and Catherine
T. MacArthur Foundation
MacLean Family Foundation
Bright Horizon Fund
Scott Family Foundation II
Leila Maw Straus
David et Karie Thomson
Nancy and Charles Wall
Family Foundation Fund

CEO's Circle

De 50 000 US\$ à 99 999 US\$

Anonyme
Michelle et Kevin
Thomas Clayton
Elephant Pants
Lynn et Ed Dolnick
M. Lawrence Flinn Jr.
Fondation Philanthropia
M. et Mme Larry Green
C. Barrows Hall
M. et Mme Robert S. Horowitz
M. Stephen G. Juelsgaard,
vétérinaire
M. Daniel Maltz
Panaphil Foundation
Michael J. Piuze

President's Circle

De 25 000 US\$ à 49 999 US\$

Anonymes (3)
Mlle Sheri E. Berman
Glen and Bobbie Ceiley
Foundation
M. Charles P. Coleman Jr.
Coypu Foundation
Joseph and Joan
Cullman Conservation
Foundation, Inc.
M. Robert Dohmen
M. Gregory Edwards

La Joseph and Marie Field
Family Environmental
Foundation
Candace et Bert Forbes
Stiftung Drittes Millennium
M. Stephen Golden et
Mlle Susan Tarrence
Kimberly M. Hughes
Adrian et Larsan Jay
Claire Marie et Christopher Lee
La Leslie Fund
Gary K. Michelson, M.D.
Prince Bernhard Nature Fund
Sandra Pitts Seidenfeld
M. et Mme Cyrus W. Spurlino
M. Warren Walker
Wiancko Family Donor Advised
Fund of the Community
Foundation of Jackson Hole
La Wildflower Foundation, Inc.

Heartland Partner

De 10 000 US\$ à 24 999 US\$

Anonymes (5)
M. et Mme Edward
M. Armfield Jr.
Arvid Nordquist HAB
M. et Mme Robert W. Barbour
Andrew and Audrey Belomyzy
Charitable Trust
Mme Myma Belo-Osagie
M. et Mme Zohar Ben-Dov
M. et Mme Jay Bharadwa
Mme Patricia Blumberg
Mme Randolph Brown
Charlotte's Web Foundation
Le Columbus Zoo
and Aquarium
Mlle Jeanne Pyne
Leslie Devereaux
M. Marty DiMarzio et Mlle
Sara Margalit Aviel
Empowers Africa
J. Fletcher
Carolyn Fraley
Friedman-French
Foundation, Inc.
Mlle Marleen Groen
M. Ian W. Guthrie
La Tim and Karen
Hixon Foundation
Mme Ruth Holmberg
M. et Mme Michael Horvitz
Hulston Family Foundation
M. William E. James

Ann Peckham Keenan
M. Michael R. Kidder
La Kors Le Pere Foundation
M. et Mme Randolph K. Luskey
Mario et Christine Marchi
Jeffrey et Jacqueline Miller
M. Jonathan Nzayikorera
Anne B. Mize, Ph.D.
Gordon et Betty Moore
M. et Mme Jay Mutschler
Mlle Heidi Nitze
Mme Anne L. Pattee
La People's Trust for
Endangered Species
Seth L. Pierrepoint
Buffy Redsecker et Alan Chung
Mlle Anna K. Rentz
Jennifer Ritman
Laurie Robinson et
Sheldon Krantz
M. Gay Rogers
M. et Mme T. Gary Rogers
Samuel Schneider Foundation
Sharp Shirter Inc.
M. Richard J. et Mme
Jill T. Sideman
John M. Simpson Foundation
Bev Spector et Ken Lipson
M. et Mme Peter Stewart
M. David Tett et Mme
Carolyn Tett
M. et Mme William L. Thornton
Mlle Glenna Waterman
La Weiler Foundation
La West Foundation
Mlle Regina B. Wiedenski
Mlle Maria Wilhelm
Winnick Family Foundation
Jane Wylie

Big 5 Society

De 5 000 US\$ à 9 999 US\$

Anonyme
Dr Nedda Allbray
Gregory Allgrim et
Diogenes Cruz
David et Sharman Altshuler
Linda R. Andrews
Arrowhead Systems, Inc.
Mlle Brenda K. Ashworth
et Mr Donald Welch
Barbara Babcock
Lawrence C. Baker, Jr.
La Barrett Foundation
Patrick J. Bergin, Ph.D.
Mlle Cynthia Biestek
M. Martin Blank
Brach Family Fund
Mlle Clare R. Breidenich
La Breslow Foundation
Mme Walter F. Brissenden
Alexandra Buxton
John et Theresa Cederholm
M. Gordon Cheng
Cleveland Metroparks Zoo

La Columbus Foundation
Rick et Jane Coradi
M. Benjamin Cutler
Mme Stuart Davidson
David Davis
M. et Mme Robert G. Dawson
Laurie E. Dearlove
M. Wilson Durham
Ecore
M. John R. Edwards
Mme Carolyn C. Evarts
Mme Leslie Franklin
Mme Elizabeth N. Furber
John et Lesley Gilbert
M. et Mme Herbert Ginn
Le Glify Charitable Fund
Kenneth Alan Golden
M. et Mme Michael Golden
M. et Mme Philipp H. Gutschel
La Halsey Family Foundation
Nancy J. Hamilton
M. et Mme Michael Hamm
M. Ronald L. Helmecci et
Mlle Heather M. Byrne
M. A. M. Hoffman
JBCM Foundation
Susan G. Jorgensen
M. et Mme Hugh Kendrick
Mlle Donna A. King
Mlle Georgia J. Malone
La Mars Foundation
Jacqueline B. Mars
Karl Mayer Stiftung
Katharine K. McLane
and Henry R. McLane
Charitable Trust
Laurence Meadows
M. Rajesh et Mme Lara Melwani
Sandra J. Moss
Spencer L. Murfey Jr.
Family Foundation Inc
Peter et Eleanor Nalle
Naples Zoo
Dr et Mme Edward J. Olsen
La Overall Family Foundation
Erika Pearsall et Ned
Jannotta Jr.
Mlle Carol L. Penner
Dr Patti McGill Peterson et
Dr Kate S. Woodward
M. David J. Prend
Quadra Foundation, Inc.
Judy Rasmuson
M. et Mme David Roby
M. et Mme Robert E. G. Ronus
Andrew Sabin Family
Foundation
M. Matthew Schaab
Timothy et Anne Schaffner
Mlle Katherine W. Schoonover
M. Morris Shafter
Susan H. Shane
M. Arnold Shapiro et
Mlle Karen MacKain
Mlle Robyn Shreiber
Sarah M. Simpson

Mlle Jennifer Speers
Le Bernard & Anne Spitzer
Charitable Trust
Mlle Elizabeth Steele
Sticker Farm, LLC
Mlle Philippa Strahm
John M. Sullivan
Janet et John Swanson
Elaine Berol Taylor and Scott
Brevent Taylor Foundation
M. Stuart T. Unger
Marcia Wade
M. et Mme Paul Walker
La William H. Donner
Foundation, Inc.
M. Gordon S. Wilson
Wineland-Thomson
Adventures, Inc.

Baobab Society

De 1 000 US\$ à 4 999 US\$

Anonymes (23)
A MAPS Company, Inc.
Peter et Dianna Abbrecht
M. et Mme Sarah R. Allan
Karen A. Allen-Murphy
Mlle Amy Alpine
M. et Mme Miriam Amari
Mme Barbara Anderson
Mlle Faye C. Anderson
Sue Anschutz-Rodgers
M. et Mme Rick Arnold
James et Helen Ashford
Ashley Bridget, LLC
Janet J. Asimov, M.D.
Aspen Business Center
Foundation
Ayudar Foundation
Paula Bakalar
Dr Barbara Ballinger, M.D.
M. Gregory E. Barton et
Mme Janet L. Sikirica
M. et Mme Nasser Basir
Mlle Peggy W. Baum
Mary Baxter
M. Robert Beach
M. Francis J. Beatty Jr.
M. Philip G. et Mme
Jane C. Bellomy
Mme Robin I. Bennett
M. Tod Bennett
Mme Lucy Wilson Benson
Anouk et Larry Berger
La famille James Bergin
M. Robin Berkeley, OBE
Mlle Barbara Bernstein
Gerald Bernstein
Mme Diane Bertram
Kim Bica
La Biedenarn Foundation
Mme Lucius H. Biglow Jr.
M. et Mme John W. Bittig
Fred Blackwood
La Blank Family Foundation
Don et Marcia Blenko

Dr et M. Nancy Blum
 Mlle Judith A. Bocock
 Peter R. Boerma
 John et Sandra Bordi
 Mlle Jacquelyn Borgel
 M. Tomasz Borukalo
 Mlle Rema Boscov
 Mlle Kathi-Jane J. Bowen
 Crandall et Erskine Bowles
 Mme McLean Bowman
 M. John A. K. Bradley
 M. et Mme James E. Bramsen
 Mlle Elaine Branagh
 J. Read Jr. & Janet Dennis
 Branch Fund of the
 Community Foundation
 Serving Richmond and
 Central Virginia
 École Brandeis Marin
 Suzanne et Bob Brock
 M. et Mme Julian A. Brodsky
 Jenny Brorsen et
 Rich DeMartini
 Lewis D. Brounell
 Charitable Trust
 Mme Catherine N. Brown
 Mme Helen J. Brown
 M. Roy Brown
 Mme Waltraud Buckland
 M. et Mme C. Frederick
 Buechner
 Mme Linda L. Bukowski
 Florence V. Burden Foundation
 Busstracks African
 Expeditions, Inc.
 M. et Mme Jacques Busquet
 M. et Mme Ron Butler
 Mlle Kathryn E. Cade
 Mme Melinda S. Cameron
 et M. Ralph Dingle
 Scott G. Campbell
 Mlle Ann R. Cannarella
 Pamela Cardoni
 Alison Carlson
 Mlle Frances B. Carter
 Tom et Gayle Casselman
 La Cassum Family Foundation
 Mlle Gloria Castillo
 Dan et Robin Catlin
 Mlle Karen Cayci
 Central Florida Zoo et
 Botanical Gardens
 Mlle Frankie Chamberlain
 M. David Champion
 Mlle Sonya L. Chang et M.
 Erik Neuenschwander
 Brian Chinchar
 M. Michael Christopher
 Karen P. et Peter Claeys
 Jean Clark
 Kino Clark
 Julie A. Clayman
 Climate Ride
 M. Dion F. Coakley
 Dr Murry J. Cohen et
 Mlle Nina Natelson
 Dr Peter Cohen
 Peter Conant
 Jay A. Conger
 M. et Mme Joseph G. Cook
 Mlle Carla R. Corwin
 Betsy R. Coville DVM
 Mlle Linda Craig
 Peter et Sharon Crary
 M. Charles R. Crisp
 Mlle Marian L. Cross
 Anne Galloway Curtis
 Deborah C. Cutshaw
 Philip Dabague
 Mary A. Dahlgren
 Mme Dianne C. Dana
 Curran et Jeffrey Dandurand
 M. Cecil E. et Mme
 Tania S. Daniels
 Susan et Bill Darnell
 Bill Davis
 Mlle Toni M. Davison et
 Mlle Susanne Feller
 Ray Muzyka et Leona De Boer
 John et Catherine
 de Strakosch
 M. Michael A. et Mme
 Susan W. Delmanowski
 M. John H. Demmler
 M. et Mme Clayton H. Depew
 M. Hal Schneider et
 Mme Irene Devine
 Mlle Elizabeth P. Dewey
 Dr Larry J. Diamond, Ph.D.
 Dr et Mme Donald E. Dickerson
 M. Mark A. et Mme
 Katharine B. Dickson
 M. Dennis Dinwiddie
 Disney Worldwide
 Services, Inc.
 Barbara Divver et
 Theodore Reff
 M. William B. Dockser
 John A. Donovan
 M. et Mme Gerry Doubleday
 Mlle Charlene J. Dougherty
 et M. Bruce C. Driver
 M. David L. Douglass
 Sherry Downey
 Mlle Kathleen Doyle
 M. Mathew J. Dry
 M. Brian T. Duffy
 Mlle Helen M. Dunlap
 M. Philip M. Durbrow
 David Dutton
 Walter Eberspacher
 Dr Gisela Eckhardt
 Joel Eckhaus
 Jo Ann Eder
 Simon Edison Foundation
 Daniel J. and Edith A. Ehrlich
 Family Foundation
 Theresa Eichler
 M. Bill Eldridge
 Dr et Mme Richard Ellis
 Steve Elsner
 Mme Priscilla A. Elwell et
 M. Richard O. Miller
 Kelly Enkoff
 M. Kenneth M. Erickson
 Mlle Heather Evans
 M. Barton L. Faber
 Mme Pamela Fair
 M. Andrew Fairley
 Liz Fanning
 M. Christophe Farber
 Dr William Farber
 M. et Mme Bruce Feay
 Lynn Feldman
 James T. Field
 Mitchell Field
 M. James Finn
 Firepot Chai LLC
 Fischhoff Family
 Mme Mitra Fiuzat
 Beth A. Flowers
 Dr et Mme James L. Foght
 Elio Fois
 Mlle Shirley Foreman
 Mlle Jane G. Fouser
 M. Patrick S. Frame et
 Mme Sheila M. Norman
 M. et Mme William A. Franke
 Lorie A. Frankovic
 Major General James E. Freeze
 et Mme Dorothy J. Freeze
 M. Delbert R. French II
 Mlle Carol Frick
 M. et Mme Lionel Friedberg
 Le Friendship Fund
 Lynn et Barry Friesen
 Mitchel Fromm
 Julie Fulkerson
 Mlle Leigh Fulwood
 M. et Mme Patrick R. Fuscoe
 M. Dennis Gaitsgory
 Mlle Sandra Gallagher
 Mlle Virginia Gassel, Jr.
 Annette Gaudreau
 M. Markus H. Gemuend et
 Mme Christine E. Gemuend
 M. et Mme William
 A. Geoghegan
 Mme Virginia Germann
 M. Gordon Getty
 Mlle Susan Gilbert
 Mme Patricia A. Gillis
 Mme Jessica Gilmartin
 Mlle Susan M. Glasbrenner
 Niki L. Glen
 M. et Mme Earl R. Godwin
 Daniel Gordon Family
 Foundation
 M. et Mme William E. Gordon
 Mlle Reyla Graber
 M. Robert Grabman
 M. Frank C. Graves et
 Mme Christine Dugan
 Dr Pierre Greeff et
 Mme Dinah Greeff
 Mlle Leila S. Green

M. Robert D. Greenawalt et
Mme Elizabeth A. Brock
M. et Mme Rex Grey
Carl Griffin et Dr
Christine Johnson
Mlle Doris G. Griffith
Marla et Steven Griffith
Timothy et Marjorie Griffith
Mlle Martha T. Grimes
L. G. et Howard Gross
M. et Mme Peter A. Grove
Mme Helen K. Groves
Mlle Carol M. Gruppi
M. Robert T. et Mme
Devon A. Guard
Caroline Gunn
Richard et Kathlene Guth
Michael Guttag
Vahé et Adele Guzelimian
Mlle Candace I. Haber
Mme Ruth Haberman
Dr Maureen M. Hackett, M.D.
Robert et Elice Hagge
Mlle Ann T. Hale
Crispin Hales
Mlle Kimberly Hallatt
Marianne Halle
Carter Hampton
Frank et Melissa Hanenberger
Laura Hannusch
La Harcourt Foundation
Susan M. Harding
Linda A. Harris
Mlle Kathleen R. Harvey et
M. Michael G. Goellner
Mlle Candace Havens
M. et Mme William H. Hays III
M. et Mme Harvard K. Hecker
M. Richard P. et Mme
Gail H. Hecmanczuk
David Helt
Mme Barbara J. Henoach
Mlle Diane Henry
M. et Mme Gaylord G. Henry
Mlle Joan Hero
Mary Anne Hertel
Marie Hertzog, Ph.D.
M. et Mme Willis S. Hesselroth
M. et Mme Alison D. Hildreth
Wichita Falls Area Community
Foundation - John
Hirschi Donor Advised
Dr et Mme John J.
Hockema, DDS
M. et Mme John M. Holladay
Mlle Frances A. Holland
Andrew Hollenhorst
Mme Theodora W. Hooton
Mlle Mandana Hormozi
M. John R. Houston III
Dr Jean E. Howard
Mme Mary Hulitar
John C. Hunnewell
Dr Raye C. Hurwitz M.D.
Hyde Family Foundation

M. Dan Imhoff et M. Quincey
Tompkins Imhoff
Mlle Norma W. Irvin
M. Daniel Izzo
E. Ann Jackson
M. et Mme Edgar Jannotta
M. et Mme Thomas I. Jensen
Thomas Jesulaitis
Michael et Denise John
M. Eric B. Johnson et
Mme Laura C. Williams
Colonel Freeman E. et
Mme Anne B. Jones
Laren et Randal Jones
Mme Judith M. Joy
Fernando Juarez
Mlle Judy M. Judd
Hazel et Julian Judelman
M. Steven Kadish
Mlle Leslie J. Kahan
Ian et Vanessa Kallmeyer
Dr et Dr Susan L. Kannenberg
Mlle Ona M. Karasa
Harriet A. Karkut
Mlle Gail F. Katz et M.
Henry G. Liebman
Mlle Patricia Kauffman
Dr Cathy Kaufman Iger
Steven Kazan et Judy
Heymann Kazan
M. et Mme Thomas
W. Keese III
M. Edward A. et Mme
Terry J. Keible
Mlle Ginni Keith
M. et Mme Jeffrey Keller
M. et Mme John P. Keller
Tal Kenet
Mlle Ada Kennedy
M. George Kennedy
La Carl E. Kessler
Family Foundation
Mlle Gladys Kessler
M. Abdool R. Khan
Mlle Leila Kight
M. et Mme William Kilbourne
Leland Kinter
Mlle Elizabeth L. Kiriazis
M. et Mme David Knowles
Paula Koester
M. et Mme Stephen A. Kolodny
Gerald A. & Karen A.
Kolschowsky Foundation, Inc.
M. Gerhard Kraker
M. et Mme Brad Krey
M. C. S. Kriegh et Dr
Pamella S. Gronemeyer
Mlle Laura Kutnick
M. et Mme Rob Labicane
Mlle Leanne Lachman
M. Marcos C. Ladeira
Jeff LaFlamme
Mary Lou Lafler
Dixie Laite
Kaushik Lakshminarayanan
Mlle Diane H. Lamb

John et Diana Lamb
Peter et Deborah Lamm
Dr Paul Lampert
M. et Mme Gary D. Landers
Mme Elizabeth A. Langer
et M. Neil S. Weinstein
Allan R. et Jeanne Larson
Mlle Louise B. Larson
La Robert J. Laskowski
Foundation
Mlle Stefanie Lauer
Mme Delia F. Laux
Dabney Lawless
Dylan Lee et Leslee York
Mme Patricia C. Lee
M. Tom Lee et Mme Elizabeth
P. Loutang
M. Robert Legnini
Dr et Dr Lara S. Lehmer, M.D.
Mlle Zheindl Lehner
Mlle Patricia Leighfield
Dr Roger Lewin
Mlle Jiao Li
M. James K. Lichtenstein
John Light
M. John H. Lindauer et Mlle
Dorothy A. Oremus
Mlle Patricia A. Lintala
Dr Jean M. Lockyer
Mlle Martha Loerke
M. Joseph A. Logan
Dr Jennifer M. Loggie, M.D.
M. et Mme Dave Long
M. William H. Loos
Mme Laura Lorenzen et
M. William Lorenzen
Mlle Katherine Loukonen
Dwight E. Lowell
Dr Robert M. Lowen et Mme
Marilynn A. Gallaway
Mlle Jolene Lu
Luebbert Family Charitable
Fund of the New Hampshire
Charitable Foundation
M. et Mme Douglas S. Luke
Mme Jennifer Luken
M. Timothy E. Lutes
M. Eric Lutkin
M. Walter Lynwood
Mme Laurie J. Mackey
Mme Barbara L. Maclean
M. Martin W. Madden
Dr Thomas D. Webb et Mlle
Susanne M. Madden
Yakin Madhoo
M. et Mme John W. Madigan
Mlle Barbara L. Magin
Richard et Lisa Maguire
Chris Maier
M. et Mme James D. Mair
Mlle Louise Maison
Chris et Melody Malachowsky
John Malcolm
M. et Mme Sylvia Mantella
Mlle Lizbeth Marano et
M. Mel S. Bochner

M. Mike Marcone
 Sole Marittimi
 M. et Mme John F. Mars
 Gary et Patricia Marshall
 Marilyn L. Martin
 Ronald E. et Carol K. Martin
 Mlle Susan Martin
 Mlle Carole A. Masters
 M. Jacqueline K. Mathews
 Margaret S. Maurin
 Mlle Leslie Maxwell
 M. Doy L. McCall
 Mlle Ruth McCloud
 M. Thomas McDowell
 W. Wallace McDowell Jr.
 Wil McDowell
 Dr et Mme Scott K.
 McGavin, DMD
 Mme Pamela McGaw
 M. Edward McGehee
 M. Carl McGill
 Scott T. McGraw
 Mlle Louise McGregor
 Stevenson McIlvaine et
 Penelope Breese
 M. Quentin S. et Mme
 Judith F. McKennis
 M. et Mme Bruce L. McLearn
 M. Robert D. et Mme
 Jennifer C. McNeil
 Kathryn Mcquade
 M. Gilbert Meehan
 Hooman Melamed
 Melling Family Foundation
 Dr Richard Melsheimer et
 Mme Cynthia L. Kring
 L'Honorable Mary J. Menendez
 et M. Charles L. Johnson
 La Janis & Alan Menken
 Foundation
 M. Robert W. Messerschmidt
 Mme Lynda Anderson et
 M. Lawrence Meurk
 M. et Mme George W. Meyer
 M. Lindsay Mickles
 Thomas Miller
 Mlle Valerie C. Mills
 Mlle Carol H. Minkin
 M. Michael F. et Mlle
 Susan K. Mokolke
 Douglas Montgomery
 et Matthew Hudson
 Carol Moore
 Dr et Mme James J. Moore
 Vicki Moore
 Era J. Moorer et Walter
 F. Williams
 David et Nancy Morgan
 Jeff et Shay Morris
 Mme Donna Moskow
 Kenneth F. Mountcastle Jr.
 Mlle Linda Moyer
 M. Philip L. et Mme
 Susan E. Moyer
 Mlle Kelly A. Moylan
 Thomas Mueller
 Mlle Lea Muenster
 Shelly et Jeff Muhlenkamp
 M. et Mme William Murdy
 Mlle Christene E. Murphy
 Mlle Elizabeth H. Muse
 Mme Lisa R. Mustapich
 M. et Mme David A. Mustone
 Mlle Janet L. Nace
 M. Henry Nachtsheim
 M. et Mme William T. Naftel
 Mlle Laura Nasatir
 Mlle Sharon J. Navratil et
 M. Thomas N. Vacar
 Mlle Leslie F. Neale
 M. et Mme Alec H. Neilly
 Mlle Connie Neish
 Mlle Maxine R. Nemiroff
 M. et Mme Lawrence Neubauer
 Mlle Nancy Newman
 Noel Law
 Sean Nossel
 Sandy Northrop et David Lamb
 Mlle Esther M. Novak
 Dr Donald et Mme Tessa Nuss
 Mark et Vickie Nysether
 M. James Nystrom
 M. et Mme James G. Oates
 M. Andreas Ohl et Mme
 Laurie O'Byrne
 Terrance O'Connor et
 Kathy Franklin
 John et Dorothy Oehler
 Erin O'Hern
 Mlle Pamela A. Okano
 Mlle Leslie O'Loughlin
 Mme Victoria Olson
 Mlle Jean Oppenheimer
 M. Jonathan Ornellas
 Noah Osnos
 M. et Mme Barrington
 C. Owens
 Mlle Diane C. Pace
 M. et Mme Robert B. Padon, Jr.
 Eliot W. Paine
 M. Brainard W. Parker III
 Mlle Caroline Pech
 Gregg Perkin
 Dr Marshall Perrin
 Le Todd and Lydia Peter
 Charitable Fund
 M. Geoffrey F. Peters
 Mlle Jeana L. Petersen
 M. Shaun Philippart
 Duane Siders et
 Deborah Phillips
 Mme Valerie O. Phillips
 M. Raymond D. Picciano
 Dr Judith Pickersgill
 Louis B. Pieper Jr.
 M. James A. Poley
 M. Jeffrey B. Polinsky
 Susan Pollans et Alan Levy
 M. Welling T. Pope
 Jonathan Porter, Ph.D.
 M. Mark Post
 Gwenn et Michael Potts
 M. Sheldon Praiser
 Mlle Valerie Preston
 Mme Carol Price
 Dr Tony Hunter et Mlle
 Jennifer A. Price
 John Priest
 Mitch Proctor
 Claire Proffitt
 La Prufrock Foundation
 Randall et Teri Putnam
 M. et Mme Gerald M. Quait
 Dr Michael A. Radkowsky
 Dr et Dr Sumithra Rajashekhar
 Le Stacy A. Ransom
 Animal Relief Fund
 M. Arthur Ravenel Jr.
 Dr Gordon R. Ray, M.D.
 Emily G. Reed
 M. et Mme Mark H. Reed
 M. et Mme William S. Reed
 Michael et Tatiana Reiff
 Mme Marianne I. Reilly
 et M. David Coler
 Mme Robert J. Reinthal
 M. Arthur Rice
 Janette et Peter Rice
 Mme Susanne Richey
 Stuart Rickerson
 Marie W. Ridder
 Richard Rideout
 Dr Beverly S. Ridgely
 Mlle Robin C. Ried et M.
 Christopher H. Staudt
 Dr Ida K. Rigby
 Mlle Linda Rimbach
 Henry M. Rines
 M. Lawrence T. Ring
 M. et Mme Frank E. Ritchey Jr.
 Mlle Nancy A. Ritzenthaler
 et M. Albert L. Odmark
 Mlle Sharon Robinson
 M. Raymond Roccaforte
 Marjorie et Richard Rogalski
 M. Michael D. Rose et
 Mme Debbi Fields
 M. Andrew Rosolino
 Mlle Melanie D. Rostoker
 Mlle Rosemarie Rotella
 Mlle Debra Rothberg
 Mlle Megan J. Rowe et
 M. David J. Blank
 Mark et Beth Ruben
 Mlle Elizabeth Ruml
 M. et Mme Charles
 C. Rumsey Jr.
 Safari West Wildlife Preserve
 Justin Salisbury
 Mme Pamela J. Sasser
 M. et Mme Daniel B. Savitzky
 M. Michael V. Scalzo
 Gloria G. et Karl F. Schlaepfer
 Elinor V. Schmidt
 Robert W. et Mary E. Schroeder
 Irene et Jeffrey Schwall
 Mlle Kaye W. Scoggin
 Mlle Roxanne Scott
 Sean Scully

M. et Mme Ronald K. Segerlind
Select Equity Group
Foundation
Roberta Selk
M. Manuel D. Serpa
M. K Seshadri
Dr AJ Shankar et Mlle
Rebekah Sexton
Mlle Patricia E. Shawver
Bryan et Sharoll Sheffield
Mlle Judy Shillady
Mlle Judith M. Shinn
Mlle Ellen M. Shively
M. et Mme Christopher
L. Shoales
Single Step Foundation
M. Jeffery C. Sliter
Colleen Sorensen
Steve Smart et Javier Barreto
M. et Mme Angus F. Smith
Dr. et M. Catherine
M. Smith M.D.
Mme Emily Smith et
M. Agnus Smith
Lesley Smith
Dr Mark S. Smith et Dr
Maxine R. Harris
W. Kelly Smith
M. et Mme Jeffrey M. Spatz
M. C. R. Stafford
La Famille Stanislaw
Karen Steingraber
M. et Mme Joseph T. Steuer
Lisa Stevens et Craig Sholley
Frances W. Stevenson
M. Chris Stewart
Dr Sarah B. Stewart
Mlle Barbara Stiefel
Jack et Shelby Stifle
Stokes Equipment Company
Faith Stone
Robert Stoughton
Michael et Alyson Strianese
Susan Stribling
Hana Strang
Alice Sturm
Sylvia Taborelli
Mme Betty F. Talbert
Mlle Gretchen L. Tatsch
Dr Marianne L. Tauber
Troy Tegeler
David P. Tenberg
Charitable Foundation
Mme Clare E. Thaw et
M. Eugene V. Thaw
M. et Mme Steuart H. Thomsen
Mlle Laura Tiktinsky
Mlle Lisa M. Toensfeldt
Dr et Mme Stephen
P. Tomasovic
Helen Torelli
Mlle Kelley Torrey
Jennifer Tost
M. William C. Tost
M. Christopher D. Tower
et M. Robert E. Celio

Mlle Caroline W. Treadwell
Mlle Jeanie L. Treichel
Dr Frederick R. Treyz, Ph.D.
Mlle Karen Tsuchiya
Dr Aaron P. Turkewitz et
Dr Anna Di Rienzo
M. Richard M. et Mlle
Janice K. Ulrich
Dennis et Sue Umshler
Mlle Maribel Unanue
Mlle Charlotte Urban
M. Richard D. Urell
Van Itallie Foundation Inc.
Mlle Betty J. Van Wicklen
M. George Varsam
Dr Clifford et Lynn Venier
Dr Jay Venkatesan
Mr Alan R. Viani
Mlle et M. Marcia J. Vigren
M. Goran Visnjic
Daniel Volberg
Sally K. Wade
La Wahoo's Family Foundation
Mlle Laurelia Walker
Martha M. Walsh et
Peter B. Bloland
M. et Mme John R. Walter
Dr Charles et Mme
Laurie T. Wang
Mlle Marion T. Ward
M. et Mme James R. Warner
John W. Warner, IV
Foundation, Inc.
Larry Wasserscheid
Mlle Kym Watt
Mlle Christine Wei
M. et Mme Theodore C. Weill
Mme Martha K. Wells
Mlle Rachel White
Mme Betty W. White-Ludden
Le Whole Earth Center, Inc.
Mlle Anne H. Widmark
Wieden + Kennedy
M. et Mme Keith Wiggers
Dr et Mme Kenneth H. Wildrick
Dr Gene Wilhelm
Mireille Wilkinson
Jay Williams Jr.
Leslie Williams
Mme Stephanie Williams
M. et Mme Gordon Wilson
Anna E. Winand
Nancy Corwith Hamill Winter
M. Jack Witter
Mlle Sally Wittier
M. Stephen M. Wolf
Kristen M. et John L. Wolfe
Mlle. Margaret Wood
Janet Woodward
M. David L. Worrell et
Mme Julianne Worrell
Mlle Diana G. Wortham
M. Et Mme Paul Wright
M. Torsten A. Wucherpfennig
M. Mark Wurzel
Robert Wyer et Rashmi Adaval

Judith Yaskin
George B. Yntema
MMme Emily Yoffe et
M. John Mintz
Carla Young
M. Gordon Young
Lily Young
Dr et Mme Daniel W. Ziegler
Robert Zoellick
Richard et Jean Zukin

Dons immobiliers

Anonyme
Mary Armstrong
Patricia Bagnasco
Joan Slatkin Barton
Wilhelm Karl Baum
Edith A. Baumgart
Ethel Bowen
Maynard P. et Katherine
Z. Buehler
Winifred A. Caldwell
J. Morse Cavender
William D. Crooks III
David C. DelaCour
Virginia M. DeLoney
Theresa Eichorn
Richard M. Fishbeck
M.E. Gallaher, M.D.
Carlyn E. Goettsch
Beverly Grunder
Georgette Haigler Jones
Barbara Kirkwood
Karl & Diana Kramer
Mildred A. Lillis
Robert J. Lowe
Susan Linda Marinoff
Barbara McEwen
Aries Nanning
Audrey O'Brien
Gerald E. Petersen
Lylah M. Schieck
Michael Scott
George et Dinah Tuma
Ward Family Trust
Margaret J. Welke
David Pierce Wenzel
Edith Jean Werts
Alec Wilder

Kilimanjaro Society

Anonymes (240)
Carla Alford
Jeane Ann Allen
Helen F. Anderson
Marjorie A. Ariano
Al et Susan Arias
Jan Armstrong
Carol Arnold et
Andrew J. Moore
Kathy et Rick Arnold
Larry et Kathryn Augustyniak
Gloria J. Austin
Barbara Babcock
Anne Baer
Marcia Balbus

John et Valerie Bance
Stephanie Barko
Robert G. et Ann S. Barrett
Mme D. G. Batch
M. et Mme Richmond S. Bates
Patrick J. Bergin, Ph.D.
M. Robin Berkeley, OBE
Christopher et Candace Bertelson
Lela Bishop
Debbie et Michael Bloom
Surya Bolom
James R. et Suzanne Meintzer Brock
Jane Ann Brown
David et Joanne L. Brunetti
Mme Waltraud Buckland
William et Ann Buckmaster
Dr Robert B.P. Burns et Dr Cynthia R. Burns
John et Theresa Cederholm
David Cholak et Debbie Decampus
Patricia Collier
Joyce D. Cology
Ann et Dougal Crowe
Louis Brendan Curran
Mlle Susan M. Curry
Anne Cusic - Tracks/USA
Gail B. Dallmann et Duane A. Swenson
Dianne C. Dana
David et Betts Dann
Toni M. Davison
Mlle Paula Dax
Jack et Janet Demmler
Joyce Dobkins
Katie H. Doyle et Richard Cunningham
M. Jeffrey A. Eiffler
Dr B. B. Eshbaugh
Peter Evans et Liz Dow
V. A. Ewton
Mitchell Field
Sharon Edel Finzer
Lisa S. Firestone
Barbara L. Flowers
Kirsty Forgie
Jane G. Fouser
Ruth E. Francis
Mlle Constance C. Frazier
Paul et Florine Frisch
M. Paul Gagliano
Kathleen Garrigan
Jane W. Gaston
William et Cheryl Geffon
Mlle Susan Glasbrenner
Dolores et Henry Goldman
Susan M. Gonzalez
Stephen P. Govan
Beverly R. Grady, Ed.D.
Beth Brock et Bob Greenawalt
Heather et Paul Haaga
Robert et Martha Hall
Michael et JoAnn Hamm

Susan M. Harding
Romayne Adams Hardy
John et Melanie Harkness
Christine R. Harris
Ronald Helmecci
Gail et Leonard Hendricks
Linda J. Hill
Mary Lou Hill
Carroll Ann Hodges
Jeffrey M. Holstein, RN, C
Mark et Barbara Holtzman
Susi Huelsmeyer-Sinay
Connie M. Huggett
Mme Mary Hulitar
Roger W. Hutchings
Mme William A. Inskip
Judy et Cal Jaeger
Allen L. Jefferis
Carol E. Jones et David Johns
Kathryn C. Johnson et Scott R. Berry
Hon. Kristina M. Johnson, Ph.D.
Vicki Johnson
Deena et Steven Jones
Bonnie Jupiter
Sharon Kantanen
Karen M. Kaplan
Pauline E. Kayes
M. Dennis J. Keller
Dr Jeremy Kemp-Symonds
Hugh et Diana Kendrick
Robert E. King
Ken Kreinheder
Marcy et Jeffrey Krinsk
Linda E. La Roche
Dr Hans et Judith Remy Leder
Patricia C. Lee
Deborah B. Leiderman
Cheryl et Kevin Leslie
Chalsa M. Loo, PH.D.
M. Alfred J. Lopena
George Loukides et Sam M. Tomlin
Kirk P. Lovenbury
Malcolm et Trish Lund
David Mason
Teri K. Mauler
Margaret S. Maurin
Captain et Mme Earl E. Maxfield, Jr.
Steven et Ursula McAllister
George McCloud
Ruth McCloud
Mlle Nancy A. McDaniel
M. et Mme Henry P. McIntosh, IV
Sally McMahon
Kristine Meek
Mme Wanita M. Meenan
Tony Melchior
Robert J. Miller
Patricia L. Minnick
Mlle Christopher Mock
Nancy Moffett

Mme Jo Ann Moore
Barbara Moritsch et Tom Nichols
Henriette Morris
James W. Morris
Allen S. Moss
Mlle Phyllis F. Mount
Beth Mowry
Linda M. Moyer
Kelly A. Moylan
Sherry H. Mullett
Mlle Mary B. Napoli
Lester H. Nathan
Ronald K. et Victoria M. Neill
Vicki et James Nordskog
Anne et John Norris
Dr et Mme Samuel M. Peacock, Jr.
David Peckman et Michael Baffa
Vernette et Michael Pemberton
Jon et Analee Perica
Mlle Barbara R. Perry
M. et Mme Joseph T. Pollock
Myrna Barbara Pototsky
Paul et Karen Povey
Marilyn J. Preusse
Kathy D. Preziosi
Claire B.M. Proffitt
Linda Prusik
Patrick J. Raftery
Viswanath Rao et Katheryn Small
Julie M. Reilly
Nancy R. Richards, Esq.
Crystal A. Ricker
Jennifer Ritman et Andrew Brinkworth
Nina Tanner Robbins
Murray S. Robinson
Tia Nolan Roddy
Stuart Rosenberg, DVM
Frank J. Rus, Jr.
Jacqueline S. Russell
Lynne G. Russert
M. Hassan A. Sachedina
M. Stuart T. Saunders, Jr.
Anne et Joel S. Schecter
Betsy Schiff
Denise Schlener
Irene et Jeffrey Schwall
Jacqueline Scott
Edward et Melynnique Seabrook
Margaret Seneshen
Margareta Shakerdge Cottington
Anahit Shaterian
Marshall et Jane Sheldon
Gloria A. Shidler
Frederick et Mary Lou Shirley
M. et Mme Christopher L. Shoales
Craig R. Sholley
Leon et Fern Siegel

Ken et Jacqueline Sirlin
 Bruce L. Smith
 Mlle Deborah A. Smith
 Arlene Smitko
 Vivian C. Sontag
 Rita A. Stapulonis
 Nadine Bertin Stearns
 Lisa M. Stevens
 Nancy M. Stevens
 Peter et Carol Stewart
 M. et Mme Shelby J. Stifle
 Leila Maw Straus
 Evelyn F. Sweigart
 Mme Lorraine C. Taylor
 James et Ruth Terrill
 M. Walter Tingle et
 Mme Thea Holmes
 Ruth Elliot Turner
 John H. Tyler
 Dennis et Sue Umshler
 Stephen Urbrock
 Shelley Varga
 Mlle Barbara von Hoffmann
 Robert et Jean Walraven
 M. et Mme Christopher
 C. Warren
 Roxanne Warren
 Laura A. et Wayne J. Wathen
 Karen Weber
 Matthew T. Weir
 Linda M. White
 Mme Phyllis J. Whitney-Tabor
 Keith et Janice Wiggers
 Dr et Mme Kenneth Wildrick
 Dorothy Courtnege Wilson
 Mme Margaret Winston
 Marge Wright
 R. Michael Wright
 Donna Young
 Steven Zeluck

Contributions de services

Cameron Pace Group
 Google Adwords
 S.E. Festus G. Mogae
 Plan & Success Investment
 Management
 Toppan LeeFung
 Autorité pour la protection
 de la faune ougandaise

**Équivaut aux dons faits au cours de l'exercice 2016 (1er juillet 2016-30 juin 2016).*

ÉQUIPE DE DIRECTION DE L'AWF

Patrick J. Bergin, Ph.D.
 Directeur général

Kaddu Sebunya
 Président

Jeff Chrisfield
 Directeur des opérations

Craig R. Sholley
 Directeur principal

Charly Facheux
 Directeur des projets de conservation

Kathleen Fitzgerald
 Directrice de la protection des terres

Tyrene Haralson
 Directrice administrative et financière

Lindsay Hance Kosnik
 Directeur développement et marketing

Philip Muruthi
 Directeur de la protection des espèces

Daudi Sumba
 Directeur de la conception des programmes et des relations gouvernementales

PRODUCTION DU RAPPORT ANNUEL

GESTION DES PROJETS ET ÉDITORIAL
 Mayu Mishina
 Directrice des contenus et de la messagerie

Micaela Samodelov
 Rédactrice et éditrice des contenus

Hannah Wilber
 Spécialiste des contenus

CONCEPTION GRAPHIQUE
 Grant Wheeler
 Concepteur graphique

DIRECTION DE LA PRODUCTION
 Laurie Channer
 Responsable du marketing imprimé

© 2017, African Wildlife Foundation

L'African Wildlife Foundation est une société à but non lucratif, exonérée d'impôt aux États-Unis selon le statut 501(c)(3). Le numéro d'identification fiscale de l'AWF est 52-0781390. Toutes les contributions à l'African Wildlife Foundation sont déductibles du revenu imposable dans la mesure permise par la loi.

Nous remercions pour leur générosité les photographes qui ont donné leurs photos aux fins d'utilisation dans les publications et autres documents de l'AWF.

Couverture : Clement Kiragu / www.clementwild.com **IFC :** Kaddu Sebunya, AWF **Page 1 :** Impala, AWF **Page 2 :** Rhinocéros, Alison Langevad / www.alisonlangevad.com **Page 3 :** Garde forestier KWS, Mwangi Kirubi / www.click.co.ke **Page 6 :** Présidents africains, AWF **Page 7 :** Lion, Craig R. Sholley **Page 8 :** Eléphant, © lizcoughlan / Adobe Stock **Page 10 :** Forêt du Dja, Fumi Kikuyama **Page 11 :** Dames, Grace Wairima **Page 12 :** Limalimo Lodge, Tom Broadhurst ; loup éthiopien, Martin Harvey **Page 14 :** Élèves, YPO Family Adventure 2016 **Page 15 :** Petit koudou, Peter Chira ; Bonobo, Billy Dodson/savannaimages.com ; Buffle, Brian McBrearity **Page 16 :** Zèbre, Poulomee Basu **Page 18 :** Girafe, Kathleen Garrigan; Gordon Cheng, Gordon Cheng **Page 19 :** Léopard, Erik Aagaard / aagaardphoto.com **Page 27 :** Cigogne à bec jaune Alison Langevad **Page 28 :** Eléphants, Poulomee Basu.



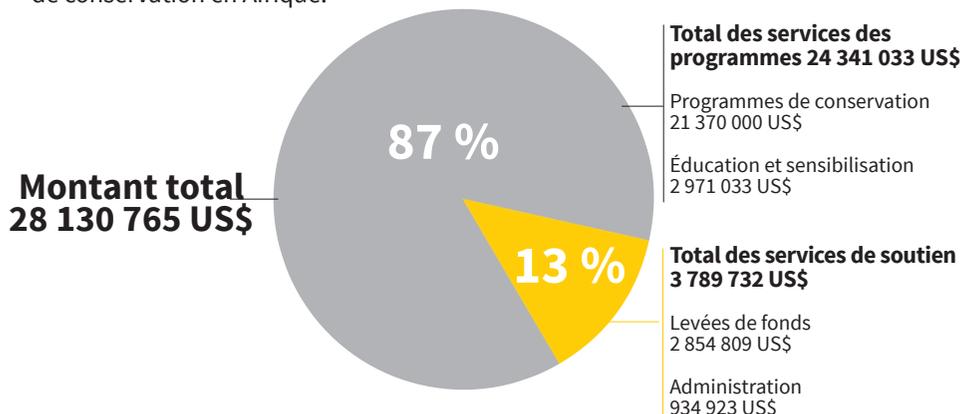
La cigogne africaine et les autres oiseaux font partie de la variété des espèces qui bénéficient des efforts de conservation de l'AWF.



SITUATION FINANCIÈRE SAIN

Coûts d'exploitation

Pour chaque dollar que vous donnez, près de 87 % sont consacrés à des programmes de conservation en Afrique.



Total des revenus d'exploitation

Le financement de nos programmes provient de diverses sources.



Vous avez fait une grande différence !

Vos dons ont eu un impact considérable sur la faune et les terres sauvages d'Afrique. Voici à quoi ont servi vos dons au cours du dernier exercice :



12,3 millions

Acres de terre faisant l'objet d'une meilleure gestion en matière de conservation



60

Nombre total de projets de recherche et de protection des espèces financés

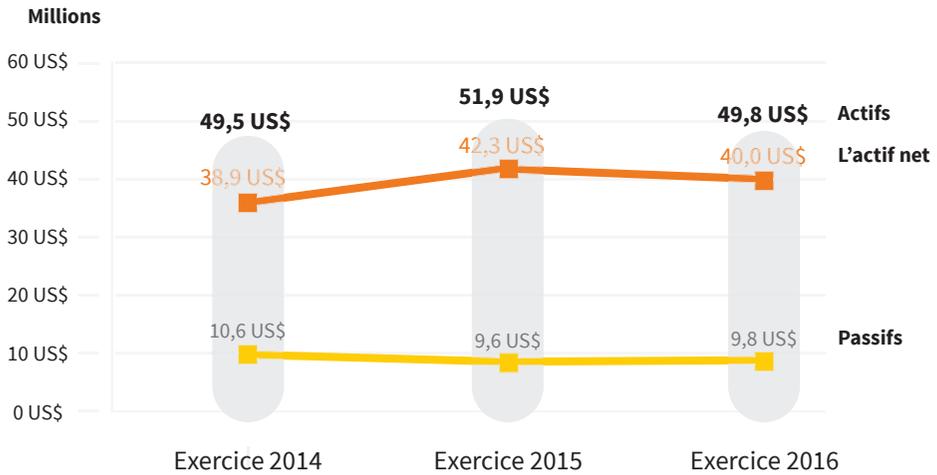




Le bon bilan financier de l'AWF montre que vos dons ont été dépensés avec sagesse et efficacité.

Amélioration de la situation financière

Au cours des dernières années, l'AWF s'est développée et a maintenu une solide base financière.



7 148 614 US\$

25 %

Gouvernement américain

8 730 671 US\$

31 %

Dons personnels

Total
28 206 439 US\$

Remarque : Toutes les données sont valables pour l'exercice ayant pris fin au 30 juin 2016



+2 millions US\$

d'avantages directs versés aux communautés

22

Projets d'entreprise touristique intégrant les activités



Rejoignez un groupe spécial

Quand vous faites des dons à l'African Wildlife Foundation (AWF), vous rejoignez un groupe spécial de personnes dévouées à assurer un avenir durable à la faune et aux terres sauvages de l'Afrique. Vous pouvez vous engager des manières suivantes :

CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE



www.awf.org/facebook
www.classroomafrica.org/facebook



www.awf.org/twitter
www.classroomafrica.org/twitter



www.awf.org/instagram



www.awf.org/weibo



www.awf.org/wechat

Faire un don princier

Montrez votre engagement envers les éléphants, les rhinocéros et d'autres espèces sauvages d'Afrique en faisant un don princier, l'un des investissements les plus généreux que vous pouvez faire. Les membres de nos cercles de donateurs bénéficient de l'abonnement gratuit au magazine *Travel Africa*, la possibilité de rejoindre un safari organisé par l'AWF et d'autres avantages.
www.awf.org/leadershipgifts

Donner en ligne

Pourquoi gaspiller un timbre quand vous pouvez soutenir la faune de l'Afrique en faisant un don ligne ? C'est rapide, facile et sûr.
www.awf.org/donate

Faire un legs

Faites un don et sauvez la faune de l'Afrique ce faisant, en inscrivant l'AWF dans votre testament et d'autres plans successoraux.
www.awf.org/legacy

Donner des titres ayant pris de la valeur

Pensez à utiliser vos actifs, des actions aux obligations en passant par les fonds communs de placement, pour protéger la faune et les terres sauvages de l'Afrique. L'AWF accepte aussi des dons de biens.
www.awf.org/stock



African Wildlife Foundation

Siège social
Ngong Road, Karen
BP. 310, 00502
Nairobi, Kenya
Tél. : +254 0711 063 000

Office of Philanthropy
(Bureau de la philanthropie)
1400 Sixteenth Street NW, Suite 120
Washington, DC 20036, USA
Tél. : +1 202 939 3333
Numéro gratuit : +1 888 494 5354

Email : africanwildlife@awf.org

www.awf.org



AFRICAN WILDLIFE
FOUNDATION